



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
JACQUELINE PADOVANI**

Seduta tat-18 ta' Settembru, 2008

Numru 5100/2008

**PULIZIJA  
SPETTUR KEITH ARNAUD  
VS  
JANIS CARUANA**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat Janis Caruana ta' 22 sena, iben Alex u Mary nee' D'Amato, imwied il-Pieta' nhar it-22 ta' Novembru 1985 u residenti gewwa 8 Dahlet Gnien is-Sultan, Valletta u detentur tal-karta ta' l-identita' b'numru 577785(M).

U akkuzat talli nhar is-16 ta' Settembru 2008 ghall-habta ta' 22:10hrs, gewwa Triq ir-Repubblika Valletta, inqast milli thares xi wahda mill-Kundizzjonijiet imposti fuqek mill-Qorti tal-Magistrati ta' Malta, Magistrat Dr. Miriam Hayman LL.D. fid-digriet tagħha li bih tat il-helsien mill-arrest taht il-kundizzjoni li ma johrogx mid-dar hawn fuq imsemmija, li

## Kopja Informali ta' Sentenza

aktar tard kien gie mibdul ghal 5 West Street, Valletta (house arrest);

Ghaldaqstant, il-Qorti hija gentilment mitluba sabiex tirrevoka l-helsien mill-arrest ta' l-imputat kif ukoll tarresta mill-gdid lill-imputat.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti l-atti kollha tal-kaz;

Semghet l-ammissjoni ta' l-imputat;

Semghet il-konferma ta' l-istess ammissjoni wara li l-Qorti akkordat zmien ragonevoli ghal ripensament;

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Ikkunsidrat:

Illi fuq l-istess ammissjoni ta' l-imputat il-Qorti ssib lil Janis Caruana hati skond l-akkuza u wara li rat Artikolu 579 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, tikkundannah ghal gimghatejn prigunerija, tordna r-revoka tal-helsien mill-arrest ta' l-imputat kif akkordat skond id-digriet ezebit u anness bhala Dok.KA u tordna lill-imputat ihallas is-somma ta' Euro 3,500, liema somma hija konfiskata favur il-Gvern ta' Malta.

Il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza tintbat lil Magistrat Dr. Miriam Hayman LL.D.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----